

收表日期 Fecha de Inscripción: _____

学号 No.estudiante: _____

巴拿马基督教华人教会中文学校
La Escuela de Idioma Chino de IECHP

(Email: cursochi@gmail.com) Tel. oficina: 271-4615 / 271-4616

行政部 Administraci ó n: 6733-7272;

网上中文课 Fecha de clase Virtual : 10/04/2020 - 17/07/2021

A. 学生资料 Información del Estudiante:

1. 中文姓名 Nombre Chino:	_____	6. 西文姓名 Nombre Esp.:	_____
2. 出生日期 Fecha Nacimiento:	_____	7. 身份证号码 No.Céd.:	_____
3. 出生地 País de Nacimiento:	_____	8. 就读学校 Nombre Esc.:	_____
4. 手机号码 No. Celular:	_____	9. 住宅电话 No.Tel. Casa:	_____
5. 住址 Dirección Residencial:	_____		
10. 报读 Matrícula:	年 Año ()	学期 Semestre ()	
	拼音班 Iniciación ()	班级 Nivel ()	
11. 通晓语言 Idioma que habla:			
	英文 Inglés ()	西班牙文 Español ()	客家 Jaká ()
	广东话 Cantonés ()	恩平话 Yan Ping ()	普通话 Mandarin ()

B. 父母资料 Información los padres:

	姓名 Nombre	手机号码 No. Celular	工作电话 Tel. Trabajo	职业 Ocupación
13. 父亲 Padre:	_____	_____	_____	_____
14. 母亲 Madre:	_____	_____	_____	_____

C. 就读中文学校之弟兄姊妹 Hermanos que están estudiando en Escuela Chino

15. 兄弟姊妹 Hermanos/a:	姓名 Nombre:	程度 Nivel:	时段 Turno
1)	_____	_____	_____
2)	_____	_____	_____
3)	_____	_____	_____
4)	_____	_____	_____

父母签名 Firma de padres: _____

收表人 Recibir el formulario por: _____

注意事项 **Atención**

1. 请留意及在提交此表格之前填写所有需要填写的资料，以及特别留意以下资料：

Favor llenar todos los datos a entregar este formulario y leer detalladamente a los siguientes puntos.

2. 父母身份证复印一份；

Copia de las cédulas de ambos padres de familia.

3. 学生身份证或出生证明一份；

Copia de la cédula del estudiante o certificado de Nacimiento.

4. 学生证件相片一张；

Foto carnet del estudiante.

5. 遵守中文学校所订立之校规；

Respetar y cumplir con las normas de la Escuela China.

6. 必须在规定日期缴完所有费用；

Debe cancelar los pagos en las fechas establecidas.

7. 如若贵子弟暂停一些课程，请提交文字申请；

Debe solicitar por escrito el permiso de ausentar temporalmente las clases.

8. 每个学期必须填写一份报名表格；

Cada semestre debe llenar un formulario de inscripción.

9. 网上中文课收费：1) \$130, 26/03/2020前交，优惠价；2) \$ 150 27/03 - 06/04，正常价；

Costo:1) \$ 130, si paga antes del 26/marzo/2021, precio con descuento;

2) \$ 150 durante los días 27/marzo a 06/abril/2021, precio regular;

10. 缴费方式 Forma de pagar:

直接到银行存入或网络转账中文学校的银行账户，并将存款单交给中文学校的秘书，然后索取收据。

Depositar directamente al banco o a través de banca en línea a la cuenta del curso chino. Entregar el slip de depósito

o la constancia a la oficina del curso chino, para obtener su respectivo recibo.

BANCO GENERAL:

MISION CRISTIANA CHINA

03-29-01-010701-0

CUENTA CORRIENTE

父母签名 **Firma de padres:** _____

收表人 **Recibir el formulario por:** _____